



Fachbereich 4

Sprachen | Integration

Fachbereichsleitung: Marina Chatziioannidou

Beratung / Anmeldung · Telefon: 02365 99-4241

montags und dienstags 8 bis 16 Uhr

mittwochs und freitags 8 bis 12.30 Uhr

donnerstags 8 bis 18 Uhr



© melittas / Shutterstock

Sprachberatung und Einstufung

Nutzen Sie vor Ihrer Anmeldung unseren kostenlosen Beratungsservice, um sich aus dem vielfältigen Kursangebot einen Kurs auszuwählen, der Ihren Vorkenntnissen entspricht und zu Ihren Zielsetzungen passt.

Bei Vorkenntnissen in der jeweiligen Sprache ist ein Beratungs- und Einstufungsgespräch besonders zu empfehlen. Lassen Sie sich telefonisch beraten oder vereinbaren Sie mit uns ein persönliches Beratungsgespräch, in dem Sie auch Einsicht in Lehrbücher nehmen können.

Sie erreichen uns:

dienstags 10 bis 11 Uhr
donnerstags 14 bis 15 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon 02365 99-4240
E-Mail: marina.chatziioannidou@marl.de

Bitte beachten Sie, dass die Beratungszeiten während der Schulferien von den aufgeführten Zeiten abweichen können und erfragen Sie die Termine telefonisch.

Online Einstufungstests

Sie haben die Möglichkeit, vor dem Beratungsgespräch einen Einstufungstest zu Hause durchzuführen, um Ihr Sprachniveau einzuschätzen.

Auf unserer Webseite finden Sie Einstufungstests, die möglichst passend zu den kursbegleitenden Lehrwerken sind und Ihnen als Empfehlung dienen.

Kursformate

Unsere Fremdsprachenkurse sind mit Icons versehen, damit Sie leicht das Kursformat erkennen können.

- **Präsenz:** Alle Kursangebote ohne besondere Kennzeichnung finden in Präsenz statt.
-  **Hybrid:** Diese flexible Unterrichtsform ist eine Kombination aus Präsenz- und Onlineunterricht und ermöglicht je nach Bedarf einen einfachen Wechsel der Unterrichtsform. Teilnehmende können individuell und auch kurzfristig entscheiden, ob sie zum Präsenzunterricht erscheinen oder mittels einer Konferenzsoftware z. B. von zu Hause aus am Präsenzunterricht online teilnehmen.

Sprachverbund Emscher-Lippe-Region

Falls Sie ein bestimmtes Sprachangebot bei uns nicht finden, entdecken Sie es vielleicht bei einer Nachbar-VHS.

Die Volkshochschulen in der Emscher-Lippe-Region wollen ihre Zusammenarbeit gerade bei den „kleinen“ Sprachen und bei Bildungsurlaubsangeboten verstärken.

Informationen zu diesem Angebot erhalten Sie unter 02365 99-4240 oder über die Broschüre zu den besonderen Angeboten „Sprachen öffnen Türen“. Ab Juli finden Sie die digitale Version auf unserer Webseite www.vhs-marl.de unter Download „Sprachen öffnen Türen“.

Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen

Aufgaben des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER)

Der Gemeinsame Europäische Referenzrahmen befasst sich mit der Beurteilung von Fortschritten in den Lernerfolgen bezüglich einer Fremdsprache. Ziel ist, die verschiedenen europäischen Sprachzertifikate untereinander vergleichbar zu machen und einen Maßstab für den Erwerb von Sprachkenntnissen zu schaffen.



Die Kursbezeichnungen A1 bis C2 unserer Kurse orientieren sich an den Kompetenzstufen des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER). Zusätzlich steht ein weiterer Hinweis, der jede Stufe unserer Sprachkurse genauer beschreibt. Stufe 1 bis 4 zeigt den Fortschritt innerhalb einer Niveaustufe. Stufe 1 steht für den Anfang, während Stufe 4 vor dem Abschluss der angestrebten Stufe ist.

Die Niveaustufen des GER

Die grundlegenden Level sind:

A **Elementare Sprachverwendung**

B **Selbstständige Sprachverwendung**

C **Kompetente Sprachverwendung**

Diese sind nochmals in insgesamt 6 Stufen des Sprachniveaus unterteilt:

A1 **Anfänger**

Kann vertraute, alltägliche Ausdrücke und ganz einfache Sätze verstehen und verwenden, die auf die Befriedigung konkreter Bedürfnisse zielen. Kann sich und andere vorstellen und anderen Leuten Fragen zu ihrer Person stellen – z.B. wo sie wohnen, was für Leute sie kennen oder was für Dinge sie haben – und kann auf Fragen dieser Art Antwort geben. Kann sich auf einfache Art verständigen, wenn die Gesprächspartnerinnen oder Gesprächspartner langsam und deutlich sprechen und bereit sind zu helfen.

A2 **Grundlegende Kenntnisse**

Kann Sätze und häufig gebrauchte Ausdrücke verstehen, die mit Bereichen von ganz unmittelbarer Bedeutung zusammenhängen (z.B. Informationen zur Person und zur Familie, Einkaufen, Arbeit, nähere Umgebung). Kann sich in einfachen, routinemäßigen Situationen verständigen, in denen es um einen einfachen und direkten Austausch von Informationen über vertraute und geläufige Dinge geht. Kann mit einfachen Mitteln die eigene Herkunft und Ausbildung, die direkte Umgebung und Dinge im Zusammenhang mit unmittelbaren Bedürfnissen beschreiben.

B1

Fortgeschrittene Sprachverwendung

Kann die Hauptpunkte verstehen, wenn klare Standardsprache verwendet wird und wenn es um vertraute Dinge aus Arbeit, Schule, Freizeit usw. geht. Kann die meisten Situationen bewältigen, denen man auf Reisen im Sprachgebiet begegnet. Kann sich einfach und zusammenhängend über vertraute Themen und persönliche Interessengebiete äußern. Kann über Erfahrungen und Ereignisse berichten, Träume, Hoffnungen und Ziele beschreiben und zu Plänen und Ansichten kurze Begründungen oder Erklärungen geben.

B2

Selbstständige Sprachverwendung

Kann die Hauptinhalte komplexer Texte zu konkreten und abstrakten Themen verstehen; versteht im eigenen Spezialgebiet auch Fachdiskussionen. Kann sich so spontan und fließend verständigen, dass ein normales Gespräch mit Muttersprachlern ohne größere Anstrengung auf beiden Seiten gut möglich ist. Kann sich zu einem breiten Themenspektrum klar und detailliert ausdrücken, einen Standpunkt zu einer aktuellen Frage erläutern und die Vor- und Nachteile verschiedener Möglichkeiten angeben.

C1

Fachkundige Sprachkenntnisse

Kann ein breites Spektrum anspruchsvoller, längerer Texte verstehen und auch implizite Bedeutungen erfassen. Kann sich spontan und fließend ausdrücken, ohne öfter deutlich erkennbar nach Worten suchen zu müssen. Kann die Sprache im gesellschaftlichen und beruflichen Leben oder in Ausbildung und Studium wirksam und flexibel gebrauchen. Kann sich klar, strukturiert und ausführlich zu komplexen Sachverhalten äußern und dabei verschiedene Mittel zur Textverknüpfung angemessen verwenden.

C2

Annähernd muttersprachliche Kenntnisse

Kann praktisch alles, was er/sie liest oder hört, mühelos verstehen. Kann Informationen aus verschiedenen schriftlichen und mündlichen Quellen zusammenfassen und dabei Begründungen und Erklärungen in einer zusammenhängenden Darstellung wiedergeben. Kann sich spontan, sehr flüssig und genau ausdrücken und auch bei komplexeren Sachverhalten feinere Bedeutungsnuancen deutlich machen.

Einstieg ins Englische

NEU A1

Dieser Kurs bietet Raum für einen entspannten Einstieg in die englische Sprache. Es sind keinerlei Vorkenntnisse nötig, da die Teilnehmenden von Grund auf an die Sprache herangeführt werden. Das Ziel ist es, ein Verständnis für einfache Satzstrukturen und ein erstes überschaubares, aber vielseitig nutzbares Vokabular aufzubauen. Beides soll im Kurs dazu genutzt werden, um einfache Gesprächssituationen aus dem Alltag auf Englisch zu meistern.

Lehrbuch: Let's Enjoy English, A1.1, Klett Verlag, ISBN 978-3-12-501666-8, ab Lektion 1

Kareem Hasan Baso Haweri

4000

8 x dienstags

16 bis 17.30 Uhr

ab 29. September

die insel Hauptstelle · Raum S2

ab 10 Teiln. 41,60 €

ab 8 Teiln. 52,80 €

ab 6 Teiln. 68,80 €

© Unsplash



Let's enjoy English

A1

Stufe 2

Ob im Alltag, im Beruf oder auf Reisen – Englischkenntnisse gewinnen zunehmend an Bedeutung. In diesem Kurs für Teilnehmende mit geringen Vorkenntnissen erlernen Sie die Sprache von Grund auf: klar strukturiert, gut verständlich und mit Freude am Lernen. Schon nach kurzer Zeit können Sie einfache Gespräche sicher führen – und Ihr erfolgreicher Einstieg ins Englische ist geschafft! Ob im Alltag, im Beruf oder auf Reisen – ein wenig Englisch öffnet viele Türen.

In diesem Kurs für Teilnehmende mit geringen Vorkenntnissen erarbeiten Sie die Grundlagen der Sprache strukturiert und praxisnah – mit besonderem Schwerpunkt auf Kommunikation. Schon nach kurzer Zeit können Sie einfache Gespräche sicher führen.

Lehrbuch: Let's Enjoy English – Hybrid Edition allango, A1.2, Klett Verlag, ISBN 978-3-12-501651-4, ab Lektion 5 oder Let's Enjoy English, A1.2, Klett Verlag, ISBN 978-3-06-122701-2, ab Lektion 5 (vergriffen)

Belinda Boyd

4001

10 x donnerstags

10.45 bis 12.15 Uhr

ab 17. September

die insel Hauptstelle · Raum K2

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €



© Privat

Belinda Boyd

ausgebildete Fremdsprachensekretärin und Übersetzerin, stammt aus Nordengland und lebt seit 45 Jahren mit ihrer Familie in Deutschland. Sie verfügt über etwa dreißig Jahre Lehrerfahrung und unterrichtet alle Sprachniveaus, einschließlich Business-Englisch, Nachhilfe und Einzelunterricht. Mit großer Leidenschaft vermittelt sie Wissen und freut sich besonders darauf, interessierte Menschen kennenzulernen. Ihr Unterricht legt stets besonderen Wert auf das Sprechen und das Wohlbefinden ihrer Schülerinnen und Schüler.

Englisch

Stufe 3

Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmende, die bereits erste Schritte in der englischen Sprache gemacht haben und Ihre Kenntnisse nun gezielt vertiefen möchten. Gemeinsam tauchen wir in die Sprache ein, festigen einfache Satzstrukturen und erweitern einen elementaren, aber vielseitig nutzbaren Wortschatz. Neue Inhalte werden direkt in praktischen Alltagssituationen angewendet – vom kurzen Smalltalk bis zum einfachen Gespräch im Alltag. So gewinnen Sie Schritt für Schritt mehr Sicherheit beim Sprechen.

Lehrbuch: Easy English Upgrade, A1.1, Book 1, Cornelsen Verlag, ISBN 978-3-06-122673-2, ab Lektion 8

Dinah Kiehl

4002

10 x montags
9.30 bis 11 Uhr
ab 14. September
die insel Hauptstelle · Raum K2
ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €

A1

Englisch mit Muße

Stufe 3

Dieser Kurs richtet sich an Lernende, die bereits über grundlegende Englischkenntnisse verfügen und diese in einem mäßigen Tempo weiter ausbauen möchten. Gemeinsam arbeiten wir mit dem Lehrbuch Easy English Upgrade, Book 4: A2.2 und vertiefen Schritt für Schritt die Sprachkenntnisse auf dem Niveau A2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER). Ohne Zeit- und Leistungsdruck erweitern Sie Ihren Wortschatz, festigen grammatische Strukturen und gewinnen mehr Sicherheit im Verstehen und Sprechen.

Ziel des Kurses ist es, die Kommunikationsfähigkeit in typischen Alltagssituationen zu verbessern und die Sprachkenntnisse auf dem Weg zum A2-Niveau weiterzuentwickeln.

Eine kostenlose App zum Lehrbuch bietet zusätzlich die Möglichkeit, das Gelernte auch zu Hause zu üben und zu vertiefen.

Lehrbuch: Easy English Upgrade, Book 4: A2.2, Cornelsen Verlag, ISBN 978-3-06-122720-3, ab Lektion 1

Brigitte Radscheid

4003

10 x montags
9 bis 10.30 Uhr
ab 14. September
die insel Hauptstelle · Raum P2
ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €

A2

Further Steps in English

Stufe 1 – Kleingruppe

Sie verfügen bereits über Englischkenntnisse auf B1-Niveau und möchten diese gezielt festigen und erweitern? Dann sind Sie in diesem Kurs genau richtig. In einer kleinen Lerngruppe und angenehmer Lernatmosphäre vertiefen Sie Ihren Wortschatz, wiederholen wichtige grammatische Strukturen und trainieren Ihre Sprachfertigkeiten anhand abwechslungsreicher Texte, Hörverständnisübungen, Videos und aktueller Themen.

Besonderer Wert wird auf die mündliche Kommunikation gelegt: Durch zahlreiche Gesprächsanlässe gewinnen Sie mehr Sicherheit im freien Sprechen und können sich in Alltagssituationen, auf Reisen und im Urlaub zunehmend souverän auf Englisch verständigen.

Eine kostenlose App zum Lehrbuch bietet Ihnen darüber hinaus die Möglichkeit, das Gelernte auch außerhalb des Unterrichts flexibel zu üben und zu vertiefen.

Lehrbuch: Easy English Upgrade, Book 5: B1.1, Cornelsen Verlag, ISBN 978-3-06-122721-0, ab Lektion 1

Brigitte Radscheid

4004

10 x dienstags
9 bis 10.30 Uhr
ab 15. September
die insel Hauptstelle · Raum S3
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €
ab 4 Teiln. 115 €



© Unsplash



© Pixabay

Active English

Stufe 2

Dieser Kurs richtet sich an alle, die ihr Alltagsenglisch verbessern möchten. Wir lesen Texte, wiederholen Grammatik, hören Sprachaufnahmen und sehen Videos. In einer lebendigen Runde können Sie mit Engagement und Spaß das freie Sprechen üben und so mehr Sicherheit in der englischen Sprache im Alltag und auf Reisen erlangen. Eine zum Lehrbuch gehörende kostenlose App bietet Ihnen zusätzlich die Möglichkeit, auch zu Hause zu üben.

Lehrbuch: Easy English Upgrade, Book 5, B1.1, Cornelsen Verlag, ISBN 978-3-06-122721-0, ab Lektion 5

Brigitte Radscheid

4005

9 x mittwochs

9 bis 10.30 Uhr

ab 16. September

die insel Hauptstelle • Raum P2

ab 10 Teiln. 46,80 €

ab 8 Teiln. 59,40 €

ab 6 Teiln. 77,40 €

Englisch

Stufe 2

B1

Sie haben bereits Grundkenntnisse in Englisch, fühlen sich aber noch unsicher im Sprechen. Der Schwerpunkt des Kurses liegt auf der Auffrischung und Erweiterung von Grammatik und Wortschatz.

Im Kurs arbeiten Sie mit authentischem Text-, Audio- und Videomaterial zu verschiedenen Themen und vertiefen Grammatikthemen, wie den Gebrauch und die Bildung der Zeiten im Englischen.

Ziel ist es, durch intensive Übungen und Gespräche auf Englisch wieder mehr Sicherheit im Umgang mit der englischen Sprache und vor allem im Sprechen in Alltagssituationen zu erlangen.

Lehrbuch: Easy English Upgrade, Book 5, B1.1, Cornelsen Verlag, ISBN 978-3-06-122721-0, ab Lektion 6

Janine Bennemann-Cairo

4006

10 x freitags

11.15 bis 12.45 Uhr

ab 18. September

die insel Hauptstelle • Raum K2

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €

Englisch aufgefrischt

Stufe 4 – Back to Practice

B1

Would you like to refresh and strengthen your English skills? This course is ideal for learners with previous knowledge at B1 level who would like to get back into using English with confidence.

Participants revise important grammar structures, expand their vocabulary and improve their speaking, listening, reading and writing skills through a variety of engaging activities. The focus is on practical communication in everyday situations, helping learners gain confidence and fluency step by step.

A friendly and supportive learning atmosphere encourages active participation and makes it easier to use English in real-life situations.

Lehrbuch: Life - Intermediate Student's Book, Second Edition B1.2/B2.1, Split Edition A, National Geographic Verlag, ISBN 978-1-337-63147-1, Lektion 2f

Sarah Ogochukwu Uwadia

4007

10 x montags

16 bis 17.30 Uhr

ab 14. September

die insel Hauptstelle • Raum S2

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €

Let's Enjoy English

Konversationskurs

B1

Ihre Fertigkeiten im Gebrauch der Sprache werden in kleinen Schritten ohne Leistungsdruck geübt, vertieft und erweitert. Es gibt vielseitige Anregungen zum angstfreien Sprechen in der Gruppe, denn „Nobody is perfect“. Grammatische Sprachstrukturen werden nach Bedarf wiederholt und ergänzt. Es wird mit Kurzgeschichten aus dem englischen Alltag und mit kleinen Videos und Podcasts gearbeitet.

Marianne Pelz

4008

10 x montags

16 bis 17.30 Uhr

ab 14. September

die insel Hauptstelle • Raum S4

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €

Marianne Pelz

... leitet ohne Unterbrechung seit mehr als vierzig Jahren in der insel VHS Englischkurse auf dem Sprachniveau von A1 bis C1. Nach dem Motto „Nobody is Perfect“ ist es ihr bis heute immer besonders wichtig, dass ihre Kursteilnehmenden die Scheu vor freiem Sprechen in der Fremdsprache überwinden und gemeinsam Freude am Kurs haben.

© Privat





© Unsplash

English easy Conversation

Im Mittelpunkt dieses Kurses steht das freie Sprechen – über aktuelle Nachrichten, individuelle Themenwünsche und spannende Texte. Dabei üben und vertiefen wir bei Bedarf Grammatik und Wortschatz, sodass Sie Ihren sprachlichen Ausdruck kontinuierlich erweitern können.

Belinda Boyd

4009

10 x donnerstags

9 bis 10.30 Uhr

ab 17. September

die insel Hauptstelle • Raum K2

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €

B1

Tea Time Talk Konversationskurs

B1

In diesem Konversationskurs am Nachmittag werden Sie durch vielseitige sprachliche Übungen zu interessanten Alltagsthemen Unterstützung bekommen für immer mehr flüssiges Sprechen in der Fremdsprache, sei es auf Reisen, im Beruf oder auch „just for fun“. Gespräche über interessante und aktuelle Themen werden mit Podcasts, Videoclips, Texten und Arbeitsblättern angereichert. Wortschatz und Grammatik werden ebenfalls vertieft und erweitert.

Marianne Pelz

4010

10 x mittwochs

16 bis 17.30 Uhr

ab 16. September

die insel Hauptstelle • Raum S2

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €

Living English

Stufe 1



Willkommen zum Englischkurs „Living English“! In diesem Kurs werden wir gemeinsam die englische Sprache auf B2 Niveau erkunden und vertiefen. Tauchen Sie ein in die Welt der englischen Sprache und verbessern Sie Ihre Kommunikationsfähigkeiten in Alltagssituationen. Lernen Sie, wie man sich auf Englisch über alltags-, berufs-, oder freizeitbezogene Themen unterhält. Unser Kurs bietet eine interaktive und motivierende Lernumgebung, in der Sie Ihr Englisch verbessern können. Seien Sie dabei und erleben Sie, wie lebendig und praktisch Englisch sein kann!

Lehrbuch: Life - Second Edition B1.2/B2.1, Intermediate - Student's Book and Workbook (Combo Split Edition B) + Audio-CD + App, National Geographic Learning, ISBN 978-1337286046, ab Lektion 11

Corinna Güther

4011

10 x donnerstags

18 bis 19.30 Uhr

ab 17. September

die insel Hauptstelle • Raum S1

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €



© Pixabay



© Unsplash

Wednesday Afternoon Small Talk

B2 C1

Talk Smart: English for Real Life

Participants will focus on speaking with improved fluency and reduced hesitation. The focus is on real communication not just grammar and the active use of English in meaningful contexts.

Lehrbuch: Life - Second Edition – B2.1/B2.2: Upper Intermediate, Student's Book (Split Edition B) + App, Cornelsen Verlag, ISBN 978-1-337-63150-1, ab Lektion 12

Sarah Ogochukwu Uwadia

4012

10 x mittwochs
15 bis 16.30 Uhr
ab 16. September
die insel Hauptstelle · Raum S5

ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €

Advanced Conversation and Literature

B2 C1

This course is for students who already speak good English and wish to take part in various discussions. English literature, poetry etc. will also be read and discussed.

Dinah Kiehl

4013

10 x donnerstags
10 bis 11.30 Uhr
ab 17. September
die insel Hauptstelle · Raum S3

ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €

Einstieg ins Französische

NEU

Möchten Sie die Sprache der Liebe, der Kultur und des guten Geschmacks von Grund auf lernen? Dann ist dieser Kurs genau der richtige Einstieg für Sie!

Der Kurs richtet sich an alle, die keine Vorkenntnisse im Französischen haben. Schritt für Schritt lernen Sie die Aussprache, wichtige Wörter und Redewendungen für den Alltag sowie erste grammatische Grundlagen kennen. So bauen Sie einen ersten Wortschatz auf und lernen, sich in einfachen Situationen auf Französisch zu verständigen.

Von Anfang an steht die praktische Anwendung der Sprache im Mittelpunkt. So gewinnen Sie schnell Sicherheit und können sich schon bald in typischen Alltagssituationen auf Französisch verständigen.

Freuen Sie sich auf einen abwechslungsreichen und motivierenden Einstieg in die französische Sprache und Kultur.

Lehrbuch: Rencontres en français A1 – Hybride Ausgabe allango, Klett Verlag, ISBN 978-3-12-529647-3, ab Lektion 1

Aliciane Reusch

4014

8 x montags
18.30 bis 20 Uhr
ab 28. September
die insel Hauptstelle · Raum S2

ab 10 Teiln. 41,60 €
ab 8 Teiln. 52,80 €
ab 6 Teiln. 68,80 €



© Unsplash

Französisch

Stufe 3

Sie haben bereits erste Erfahrungen mit der französischen Sprache gesammelt und möchten Ihre Kenntnisse weiter ausbauen? Dann sind Sie in diesem Kurs genau richtig.

Weiterhin erweitern Sie Ihren Wortschatz und festigen bereits bekannte grammatische Strukturen. In praxisnahen Situationen lernen Sie, sich auf Französisch zunehmend selbstständig zu verständigen – sei es auf Reisen, im Urlaub oder im Alltag.

Darüber hinaus tauchen Sie ein in die faszinierende französische Kultur, Lebensweise und Mentalität. Die praktische Anwendung der Sprache steht im Mittelpunkt, sodass Sie Freude beim Lernen haben und Ihre Kommunikationsfähigkeit kontinuierlich weiterentwickeln können.

Ziel des Kurses ist es, die bereits erworbenen Grundkenntnisse zu festigen, auszubauen und Schritt für Schritt mehr Sicherheit beim freien Sprechen zu gewinnen.

Lehrbuch: Rencontres en français A1 – Hybride Ausgabe allango, Klett Verlag, ISBN 978-3-12-529647-3, ab Lektion 9

Lise Gaussuin-Reusch

4015

**10 x donnerstags,
18.15 bis 19.45 Uhr
ab 17. September
die insel Hauptstelle; Raum S2**

**ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €**



© Privat

Lise Gaussuin-Reusch

... ist gebürtige Französin. Seit über 20 Jahren unterrichtet sie Französisch an der VHS Marl und vermittelt mit Begeisterung die Kultur und Sprache ihres Landes.

Französisch

Stufe 3

Sie bringen bereits erste Grundkenntnisse im Französischen mit und möchten diese weiter ausbauen? Dann sind Sie in diesem Kurs genau richtig.

Mit abwechslungsreichen Themen und praxisnahen Übungen vertiefen Sie Ihre Sprachkenntnisse und erweitern Ihren Wortschatz. Bereits bekannte grammatische Strukturen werden aufgefrischt und gefestigt. Besonderer Wert wird auf die mündliche Kommunikation gelegt, damit Sie sich in typischen Alltagssituationen, auf Reisen, im Urlaub oder auch in einfachen beruflichen Kontexten zunehmend sicherer auf Französisch verständigen können.

Darüber hinaus eröffnet der Kurs spannende Einblicke in die französische Kultur, Lebensweise und Mentalität. In einer offenen und angenehmen Lernatmosphäre können Sie Ihre Sprachkenntnisse Schritt für Schritt weiterentwickeln und dabei die Freude an der französischen Sprache neu entdecken.

Lehrbuch: Rencontres en français A2 – Hybride Ausgabe allango, Klett Verlag, ISBN 978-3-12-530078-1, ab Lektion 7 oder
Rencontres en français A2, Klett Verlag, ISBN 978-3-12-529648-0, ab Lektion 7

Lise Gaussuin-Reusch

4016

**10 x dienstags
18.30 bis 20 Uhr
ab 15. September
die insel Hauptstelle; Raum S2**

**ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €**



© Pixabay

Französisch

Stufe 1

NEU B1

In diesem Kurs tauchen Sie in die Welt der französischen Sprache ein. Sie frischen Grammatik und Wortschatz auf, um selbstbewusst und souverän vor allem in Alltagssituationen zu kommunizieren.

Neben der Arbeit mit dem Lehrbuch werden wir auch eine Lektüre lesen und besprechen.

Lehrbuch: Rencontres en français B1 – Hybride Ausgabe allango, Klett Verlag, ISBN 978-3-12-530079-8, ab Lektion 1

Lektüre: Le masque sorcier, Pons Lektüre Kurzkrimis, ISBN 978-3-12-562954-7, ab Geschichte 6

Lise Gaussuin-Reusch

4017

**9 x freitags
9 bis 10.30 Uhr
ab 18. September
die insel Hauptstelle · Raum S5**

**ab 10 Teiln. 46,80 €
ab 8 Teiln. 59,40 €
ab 6 Teiln. 77,40 €**

Le Français authentique

Cours de conversation

La France est un pays que vous aimez bien. Vous avez déjà travaillé avec un livre de niveau A2 et vous voulez rafraîchir et approfondir votre français à l'oral comme à l'écrit avec l'aide de différents médias (Articles de journaux, vidéos, extraits de films...). Nous serons heureux de vous accueillir dans „le Français authentique“. Vos suggestions de thèmes sont les bienvenues.

Matériels divers seront mis à disposition par l'enseignante.

Lise Gaussuin-Reusch

4018
10 x donnerstags
16.30 bis 18 Uhr
ab 17. September
die insel Hauptstelle · Raum S2
ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €
B1

Le Français dans tous ses états !

Stufe 1

Au début du cours, nous discutons de manière informelle sur les thèmes de votre choix. Puis, à partir de documents variés, nous nous entraînons à la compréhension orale ou écrite, révisons la grammaire ou lisons un livre... Et surtout nous parlons français!

Das Lehrbuch wird zu Beginn des Kurses bekanntgegeben.

Lise Gaussuin-Reusch

4019
10 x donnerstags
9 bis 10.30 Uhr
ab 17. September
die insel Hauptstelle · Raum P2
ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €
B2


© Unsplash

Cinéma Français – Französischer Filmabend

 ab **A2** **B1**

In Kooperation mit dem Städtepartnerschaftsverein Marl-Creil-Pendle

Cinéma Français

Une soirée agréable autour du cinéma franco-phone : vous vivrez un film-surprise en version originale sous-titré – tantôt profond, tantôt humoristique, mais toujours authentique, très français. Ensuite, nous vous convions à une discussion en français, au cours de laquelle vous pourrez partager vos impressions, découvrir de nouvelles perspectives et mettre en pratique vos compétences linguistiques.

Französischer Filmabend

Ein stimmungsvoller Abend rund um das frankophone Kino: Sie erleben einen Überraschungsfilm in Originalsprache mit deutschen Untertiteln – mal tiefgreifend, mal humorvoll, aber immer authentisch très français. Anschließend laden wir zu einer Diskussion auf Französisch ein, in der Sie Ihre Eindrücke teilen, neue Perspektiven gewinnen und Ihre Sprachkenntnisse anwenden können.

Lise Gaussuin-Reusch

4020
Mittwoch, 4. November
18.30 bis 20.45 Uhr
die insel Hauptstelle · Raum P2
10 €


© Unsplash

La cuisine végétarienne

Französisch kochen und sprechen

In Kooperation mit dem Städtepartnerschaftsverein Marl-Creil-Pendle

ab **A2**



© Unsplash

De plus en plus de français décident de ne plus ou moins manger de viande et de poisson. Plus légers, mais pas moins goûteux, les classiques de la cuisine française se revisitent en version végétarienne.

Après avoir lu les recettes en français, nous préparons un menu végétarien et délicieux!

Lise Gaussuin-Reusch

4021

Samstag, 10. Oktober

10 bis 14.30 Uhr

die insel Zwgst. Hüls · 1. Etage

Raum 1.1 Kochstudio

ab 10 Teiln. 27,60 €

ab 8 Teiln. 31,80 €

ab 6 Teiln. 37,80 €



La cuisine alsacienne

Französisch kochen und sprechen

In Kooperation mit dem Städtepartnerschaftsverein Marl-Creil-Pendle

ab **A2**

La cuisine alsacienne a plus à offrir que la choucroute! C'est une cuisine familiale, chaleureuse et de terroir!

Après avoir lu les recettes en français, nous préparons un menu typiquement alsacien dans une atmosphère décontractée pour se sentir (presque) comme en Alsace!

Lise Gaussuin-Reusch

4022

Samstag, 14. November

10 bis 14.30 Uhr

die insel Zwgst. Hüls · 1. Etage

Raum 1.1 Kochstudio

ab 10 Teiln. 27,60 €

ab 8 Teiln. 31,80 €

ab 6 Teiln. 37,80 €



© Unsplash

Languedoc – Roussillon

Vortrag in leicht verständlichem Französisch

In Kooperation mit dem Städtepartnerschaftsverein Marl-Creil-Pendle

ab **A2**

Lors de notre voyage qui nous mène de la frontière espagnole à la vallée du Rhône on verra des paysages pittoresques et variés (Pyrénées, Corbières, Cévennes, Ardèche), des villes célèbres (Perpignan, Carcassonne, Sète, Montpellier, Nîmes), châteaux et abbayes imposantes ou modestes ainsi que des curiosités parfois insolites. Il y a également une histoire riche et tourmentée, des spécialités culinaires et des vins célèbres à découvrir. La région Languedoc – Roussillon a beaucoup à offrir aux visiteurs avisés.

Auf unserer Reise, die uns von der spanischen Grenze bis ins Rhônetal führt, begegnen wir male-rischen und abwechslungsreichen Landschaften wie den Pyrenäen, den Corbières, den Cevennen und der Ardèche. Wir entdecken berühmte Städte wie Perpignan, Carcassonne, Sète, Montpellier und Nîmes sowie beeindruckende große und kleine

Burgen, Klöster und manche ungewöhnliche Sehenswürdigkeit.

Darüber hinaus erwartet uns eine reiche und bewegte Geschichte. Auch Liebhaber guter Küche und erlesener Weine kommen auf ihre Kosten, denn die Region bietet zahlreiche kulinarische Spezialitäten und bekannte Weinanbaugebiete. Die Region Languedoc-Roussillon hält für interessierte Reisende eine Fülle faszinierender Entdeckungen bereit.

Ralf Petersen

4023

Montag, 5. Oktober

18.30 bis 20 Uhr

die insel Hauptstelle • Raum P2

5 €



© Unsplash

Ralf Petersen

... ist selbstständiger Lehrer, Reiseleiter und Fotograf.

Ralf Petersen aus Duisburg kennt Frankreich aus vielen Blickwinkeln und arbeitet seit über 35 Jahren in und mit Frankreich. 39 Vorträge über unser Nachbarland, Studien- und Sprachreisen, Motorrad- und Radtouren durch Paris gehören zu seinem Programm.

© Privat



Partnerschaftlich und zu fairen Preisen wohnen



bei der Alte Marler Wohnungsgenossenschaft eG



**Wohnen in
Alt-Marl,
Marl-Drewer
und Marl-Sinsen.**



... genossenschaftliches Wohnen in Marl ... einmalig!

Alte Marler Wohnungsgenossenschaft eG • Willy-Brandt-Allee 2 • 45770 Marl
Telefon 0 23 65 / 51 11 70 • Mobil 0160-5763502, Herr Annuß (Vermietung)
www.alte-marler-wohnungsgenossenschaft.de

Tour de France des Vins – Un voyage à travers les régions viticoles de France

ab A2

Weinverkostung und Vortrag in leicht verständlichem Französisch
In Kooperation mit dem Städtepartnerschaftsverein Marl-Creil-Pendle

La France est considérée, à juste titre, comme le pays du vin par excellence – rares sont les pays qui réunissent autant de terroirs, de cépages et de caractères différents en un seul. Nous voyagerons ensemble à travers quelques-unes des régions viticoles les plus emblématiques du pays. Nous dégusterons blanc, rouge, rosé et pétillant – et découvrirons ainsi tout ce qu'une région, un sol et un être humain peuvent révéler d'une grappe

de raisin. Car derrière chaque verre se cache une histoire. Nous parlerons des cépages typiques et ferons connaissance avec des vigneronnes et vignerons passionnés, qui exercent leur métier avec amour et respect pour la nature. La dégustation sera accompagnée de petites bouchées – des tapas dans l'esprit français, qui mettent les vins parfaitement en valeur. Venez curieux, réparez enthousiastes. Santé!

© Rawpixel.com / Shutterstock.com



Tour de France der Weine – Eine Reise durch die Weinregionen Frankreichs

Frankreich gilt nicht ohne Grund als das Weinland schlechthin – kaum ein anderes Land vereint so viele unterschiedliche Terroirs, Traubensorten und Charaktere in einem. An diesem Abend reisen wir gemeinsam durch einige der bekanntesten Weinbauregionen des Landes. Wir verkosten Weiß, Rot, Rosé und Schaumwein – und entdecken dabei, wie viel eine Region, ein Boden und ein Mensch aus einer Traube machen können. Denn hinter jedem Glas steckt eine Geschichte. Wir sprechen über die typischen Rebsorten der jeweiligen Regionen und lernen engagierte Winzerinnen und Winzer kennen, die ihre Arbeit mit Leidenschaft und Respekt vor der Natur betreiben. Begleitet wird die Verkostung von kleinen Häppchen – Tapas im französischen Geist, die die Weine perfekt in Szene setzen. Kommt neugierig, geht begeistert. Santé!

Sarah Landis

4024

Donnerstag, 15. Oktober
19 bis 21.30 Uhr
die insel Hauptstelle · Raum P2
45 €



© Privat

Sarah Landis

... ist in der Provence in einer deutsch-französischen Familie aufgewachsen. Nach ihrem Studium der Germanistik auf Lehramt ging sie nach Bochum, um Geschichte zu studieren. Nach einigen Jahren Arbeits Erfahrung in der freien Wirtschaft eröffnete sie 2021 ein Feinkostgeschäft in der Recklinghäuser Innenstadt. Heute führt sie ein französisches Café/Bistro – Chez AMA – in Recklinghausen.

Einstieg ins Griechische

Griechisch lernen von Anfang an!

Tauchen Sie ein in die klangvolle Sprache und lebendige Kultur Griechenlands! Der Kurs richtet sich an echte Anfängerinnen und Anfänger und führt Schritt für Schritt in die Welt der griechischen Sprache ein. Sie lernen das griechische Alphabet und legen das sprachliche Fundament, um erste Alltagsgespräche zu führen – etwa sich vorzustellen, andere zu begrüßen, nach dem Weg zu fragen und sich im Alltag sicher zu verständigen. Die Dozentin ist Muttersprachlerin und vermittelt ihre Sprache mit großer Leidenschaft und Authentizität. Ein idealer Einstieg für alle, die Griechenland lieben und die Sprache bei der nächsten Griechenlandreise aktiv anwenden möchten. Dabei erfahren Sie aus erster Hand viel über die griechische Kultur und Mentalität – und entdecken, dass Griechischlernen weit mehr ist als nur Vokabeln und Grammatik.



Lehrbuch: Pame! A1, Hueber Verlag, ISBN 978-3-19-005404-6, Lektion 1

Arbeitsbuch: Pame! A1, Hueber Verlag, ISBN 978-3-19-025404-0

Paresa Pekridou

4025

8 x donnerstags

18 bis 19.30 Uhr

ab 1. Oktober

die insel Hauptstelle • Raum S5

ab 10 Teiln. 41,60 €

ab 8 Teiln. 52,80 €

ab 6 Teiln. 68,80 €

© Unsplash



© Unsplash

Vorankündigung

Italienisch Intensivkurs

Bildungsurlaub nach dem AWbG NRW

In diesem Italienisch-Intensivkurs A1 werden Horizonte erweitert, der eigene Blickwinkel verändert und ein besseres Verständnis für andere und für sich selbst entwickelt. Denn das Erlernen einer Sprache schafft dafür beste Voraussetzungen.

Der zunehmende globale Austausch auf beruflicher und persönlicher Ebene macht es heute fast unverzichtbar, mehr als nur die eigene Muttersprache und Basisenglisch zu beherrschen. Wenn Sie schon immer einmal die Grundlagen der italienischen Sprache erlernen, tiefere Einblicke in die italienische Kultur gewinnen oder berufliche Ziele verfolgen wollten, bietet dieser Bildungsurlaub eine hervorragende Möglichkeit, all dies in kompakter Form umzusetzen.



Sie lernen im Unterricht in Alltagssituationen, auf Reisen und im beruflichen Umfeld sicher zu kommunizieren. Mit spielerischen Methoden, die im Unterricht angewendet werden, erlangen Sie „Sprechfertigkeit“ und erarbeiten zugleich grundlegende Grammatikthemen. Verhaltensnormen, Lieder und Texte aus der italienischsprachigen Welt runden das Sprachprogramm ab.

Bonifacio Abbruzzi

4026

Montag, 11. Januar bis

Freitag, 15. Januar

jeweils 9 bis 14.30 Uhr

die insel Hauptstelle • Raum P2

ab 10 Teiln. 100 €

ab 8 Teiln. 118 €

ab 6 Teiln. 175 €



© Unsplash

Italienisch am Wochenende

Schnupperkurs

Sie wollten schon immer mal ausprobieren, ob Italienisch eine Sprache für Sie ist? Oder planen Sie eine Reise nach Italien, haben aber Bedenken wegen der Sprachbarriere? In diesem Kurs lernen Sie wichtige Grundlagen: sich begrüßen und vorstellen, Hinweisschilder lesen, Informationen wie Öffnungszeiten oder Preise erfragen, in Bar und Ristorante etwas bestellen.

Das Unterrichtsmaterial wird von der Kursleitung zusammengestellt und ist im Entgelt enthalten.

Ricarda Erler

4027

Freitag, 6.11., 13.11., 20.11.

jeweils 17.30 bis 20.45 Uhr und

Samstag, 7.11., 14.11., 21.11.

jeweils 10 bis 13.15 Uhr

die insel Zwgst. Hüls • 2. Etage • Raum 2.3

ab 10 Teiln. 62,40 €

ab 8 Teiln. 79,20 €

ab 6 Teiln. 103,20 €



© Privat

Ricarda Erler

... ist Lehrerin für Italienisch, Französisch und Deutsch als Fremdsprache. Sie ist seit über 30 Jahren für die VHS Marl tätig und hat immer noch viel Freude an ihrer Arbeit.

A1

Italienisch

Stufe 3

Die ersten Schritte sind bereits gemacht. In diesem Kurs vertiefen Sie Ihr Wissen und erweitern Ihre Fähigkeiten, um sich noch sicherer und flüssiger auf Italienisch auszudrücken. Sie erweitern Ihren Wortschatz, festigen Ihre Grammatikkenntnisse und verfeinern Ihre Aussprache, sodass Sie sich in alltäglichen Gesprächssituationen zunehmend souverän bewegen können.

Lehrbuch: Nuovo Espresso 1, Hueber Verlag, ISBN 978-3-19-205438-0, Lektion 10

Caterina Traubner

4028

10 x dienstags

17 bis 18.30 Uhr

ab 15. September

die insel Hauptstelle • Raum S5

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €

Caterina Traubner

... ist gebürtige Italienerin. Sie unterrichtet seit 2008 Italienisch an der VHS und hat große Freude daran, Menschen ihre Muttersprache und ein wenig italienische Kultur näherzubringen.



© Privat

A1

Italienisch

Stufe 2

Sie verfügen bereits über sichere Italienischkenntnisse auf A1-Niveau und möchten nun freier und selbstbewusster sprechen? In diesem Kurs erweitern Sie Ihren Wortschatz, vertiefen grundlegende Grammatikstrukturen und üben typische Alltagssituationen – so, wie sie Ihnen im Urlaub oder im täglichen Leben begegnen. Darüber hinaus erhalten Sie spannende Einblicke in die italienische Kultur und Mentalität – direkt aus erster Hand und mit authentischen Impulsen, die Lust aufs Weiterlernen und Anwenden der Sprache machen.

Lehrbuch: Nuovo Espresso A2, Hueber Verlag, ISBN 978-3-19-205439-6, ab Lektion 9 oder

Nuovo Espresso A2, Lehr- und Arbeitsbuch mit Audios und Videos online, Hueber Verlag, ISBN 978-3-19-225439-0, ab Lektion 9

Caterina Traubner

4029

10 x donnerstags

18.45 bis 20.15 Uhr

ab 17. September

die insel Hauptstelle • Raum S4

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €

A2



© Unsplash

Conversazione facile al mattino

A2

Stufe 3

Sie verfügen bereits über elementare Sprachkenntnisse und möchten diese auf ein souveränes A2-Niveau ausbauen. Im Mittelpunkt dieses Kurses steht das freie Sprechen über verschiedene Themen oder auch individuelle Themenwünsche. Bei Bedarf werden Grammatik- und Vokabelübungen zur Erweiterung Ihres Wortschatzes vertieft und wiederholt.

Lehrbuch: Facciamo due chiacchiere A1/A2, Hueber Verlag, ISBN 978-3-19-115382-3, Lektion 19

Caterina Traubner

4030

10 x montags

10.45 bis 12.15 Uhr

ab 14. September

die insel Hauptstelle • Raum P2

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €

Conversazione facile in italiano

Stufe 1

Questo corso è indicato a partecipanti con una media conoscenza della lingua italiana. In una piacevole atmosfera, i partecipanti possono allenarsi a parlare liberamente ed approfondire la loro conoscenza della lingua.

Lehrbuch: Facciamo due chiacchiere A1/A2, Hueber Verlag, ISBN 9788-3-19-115382-3, Lektion 27

Caterina Traubner

4031

10 x dienstags
18.45 bis 20.15 Uhr
ab 15. September
die insel Hauptstelle · Raum S5
ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €

B1

Conversazione in italiano

Stufe 3

Questo corso di conversazione è rivolto a coloro che hanno già una buona conoscenza della lingua italiana.

Con divertimento e senza pressione si ha la possibilità di parlare in italiano di argomenti interessanti e di migliorare le competenze linguistiche grammaticali.

Lehrbuch: Qua e là per l'Italia, Hueber Verlag, ISBN 978-3-19-015412-8, ab Lektion 7

Caterina Traubner

4032

10 x montags
17.45 bis 19.15 Uhr
ab 14. September
die insel Hauptstelle · Raum S4
ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €

B2

Circolo italiano al giovedì

C1

Voi amate l'Italia e volete conversare in italiano? Il vostro livello della lingua è avanzato e potete parlare liberamente di qualunque argomento? Allora questo corso è proprio indicato per parlare, in una piacevole atmosfera, di tutto quello che vi interessa. Così il vostro vocabolario migliorerà sempre di più. Idee dei partecipanti saranno ben accettate.

Lehrbuch: Sapore d'Italia, Edilingua Verlag, ISBN 9-789607-706126, ab Lektion 47

Caterina Traubner

4033

10 x donnerstags
17 bis 18.30 Uhr
ab 17. September
die insel Hauptstelle · Raum S4
ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €



© Unsplash



© Unsplash

La cucina e la lingua: Italienisch kochen und dabei Italienisch sprechen

Una seduzione culinaria attraverso
le regioni italiane

Ama l'Italia, la lingua, la cultura e la cucina italiana?

In una combinazione di lingua italiana e tedesca esploreremo insieme il mondo culinario italiano, prepareremo un tipico menù regionale e lo gusteremo in un'atmosfera piacevole. Non vedo l'ora di trascorrere questa serata con voi.

Intraprendere un viaggio culinario nelle regioni italiane, assaporare diversi piatti e lasciarsi sedurre dalla varietà degli ingredienti è ciò che desideriamo vivere in questa serata.

La cucina italiana è conosciuta per ingredienti come l'olio d'oliva, i formaggi come Parmigiano e Pecorino e le verdure gustose come peperoni, melanzane, zucchini, olive, aglio e cipolle.

Anche la preparazione di piatti di pasta abbinati a carne, pesce o dolci tentazioni regionali è ciò che ci avvicina al vero „gusto“.

In questo senso: „Buon appetito“.

Il vostro Tonio Abbruzzi

Eine kulinarische Verführung durch die
italienischen Regionen

Lieben Sie Italien – die Sprache, die Kultur und die italienische Küche?

In einer Kombination aus italienischer und deutscher Sprache tauchen wir gemeinsam in die kulinarische Welt Italiens ein, bereiten ein typisches regionales Menü zu und genießen es anschließend in angenehmer Atmosphäre. Ich freue mich schon jetzt auf diesen besonderen Abend mit Ihnen.

Eine kulinarische Reise durch die italienischen Regionen zu unternehmen, verschiedene Speisen zu probieren und sich von der Vielfalt der Zutaten verführen zu lassen – genau das möchten wir an diesem Abend erleben.

Die italienische Küche ist bekannt für Zutaten wie Olivenöl, Käsesorten wie Parmesan und Pecorino sowie köstliches Gemüse wie Paprika, Auberginen, Zucchini, Oliven, Knoblauch und Zwiebeln.

Auch die Zubereitung von Pastagerichten in Verbindung mit Fleisch, Fisch oder süßen regionalen Spezialitäten bringt uns dem echten „Gusto“ näher.

In diesem Sinne: „Buon Appetito“.

Ihr Tonio Abbruzzi



© Pixabay

Bonifacio (Tonio) Abbruzzi

4034

**Donnerstag, 5. November
17 bis 20.45 Uhr
die insel Zwgst. Hüls • 1. Etage
Raum 1.1 Kochstudio**

ab 10 Teiln. 32,00 €

ab 8 Teiln. 35,50 €

ab 6 Teiln. 40,50 €



© Tonio Abbruzzi

Tonio Abbruzzi

... wurde in Apulien geboren. Seine kulinarische Leidenschaft wurde schon früh durch seine Mutter geweckt, die ihm als Kind die Wunder des Kochens näherbrachte. Diese ersten Erfahrungen legten den Grundstein für seine bis heute anhaltende Begeisterung fürs Kochen.

Zunächst schlug er eine Laufbahn als Lehrer ein, doch seine Liebe zum Kochen begleitete ihn stets und führte ihn schließlich in die Welt der Selbstständigkeit. Als Koch teilt er sein Wissen und seine Erfahrung mit Begeisterung in zahlreichen Kochseminaren an verschiedenen Volkshochschulen in ganz NRW.

Viaggio nella Puglia

Vortrag in leicht verständlichem Italienisch

ab **A2**

La Puglia: Il paese dei castelli, delle cattedrali e di Federico II

Ecco come immaginate la Puglia: spiagge sabbiose, scogliere rocciose, acque cristalline, montagne e foreste, uliveti e mandorleti a perdita d'occhio. Splendidi centri storici, gente cordiale e, naturalmente, tante delizie culinarie, che rendono la regione giustamente nota come il „Giardino d'Italia“. Tutto questo e molto altro si può trovare in Puglia. Per secoli è stata una terra coltivata sotto i Greci, i Romani, i Normanni, gli Svevi, gli Spagnoli e gli Italiani. Poi è stata dimenticata e infine liquidata con disprezzo come un „Mezzogiorno polveroso e bruciato dal sole“. Oggi, questa regione è sviluppata per il turismo ed è facilmente accessibile. Questa conferenza non solo metterà in luce le attrazioni turistiche, ma anche le tradizioni e lo sviluppo della regione.

© Unsplash



Apulien: das Land vom Kaiser Friedrich II. und der Kathedralen, Kastelle und Trulli

So stellt man sich Apulien vor: Sandstrände, Felsklippen, glasklares Wasser, Berge und Wälder; und wohin das Auge reicht, Oliven- und Mandelhaine. Hübsche alte Städtchen, freundliche Menschen und natürlich viele kulinarische Leckerbissen, für die das Land zu Recht als „Garten Italiens“ gilt.

Das alles und vieles mehr bietet Apulien. Jahrhundertlang war die Region Kulturland unter den Griechen, Römern, Normannen, Staufern, Spaniern und Italienern, wurde später jedoch vergessen und schließlich als „staubiger, sonnenverbrannter Mezzogiorno“ verächtlich abgetan. Inzwischen ist die Region touristisch erschlossen und gut erreichbar.

In diesem Vortrag geht es darum, neben den touristischen Attraktionen auch die Traditionen und die Entwicklung der Region aufzuzeigen.

Bonifacio Abbruzzi

4035

Donnerstag, 12. November

18.30 bis 20 Uhr

die Insel Hauptstelle • Raum P2

5 €



© Unsplash

Einstieg ins Niederländische



A1

Sie möchten die niederländische Sprache und niederländische und flämische Kultur näher kennenlernen? In diesem Kurs werden die niederländische Grammatik und der niederländische Basiswortschatz aufgebaut, sodass Sie in der Lage sind, mit leichten kommunikativen Mitteln ins Sprechen zu kommen.

Kurs- und Arbeitsbuch: Wat leuk! aktuell A1, Hueber Verlag, ISBN 978-3-19-105460-1, ab Lektion 1

Edwin Werner

4036

10 x mittwochs

19.15 bis 20.45 Uhr

ab 16. September

die Insel Hauptstelle • Raum S4

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €

Niederländisch

Stufe 3



A1

Sie möchten Ihre Niederländisch-Grundkenntnisse weiter ausbauen? In diesem Kurs werden die niederländische Grammatik und der niederländische Wortschatz dem A1-Niveau (GER) entsprechend abgeschlossen. Um ins Sprechen zu kommen, sind Sie in der Lage, mittelschwere kommunikative Mittel einzusetzen.

Kurs- und Arbeitsbuch: Wat leuk! aktuell A1, Hueber Verlag, ISBN 978-3-19-105460-1, ab Lektion 6

Edwin Werner

4037

10 x mittwochs

17.30 bis 19 Uhr

ab 16. September

die Insel Hauptstelle • Raum S4

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €

Niederländisch

Stufe 1

Sie verfügen über Sprachkenntnisse auf dem A2-Niveau des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) und sind bereit, diese weiter auszubauen. Um ins Sprechen zu kommen, sind Sie in der Lage, komplizierte kommunikative Mittel einzusetzen.

Kurs- und Arbeitsbuch: Nederlands in actie A2-B1, 4th edition, ISBN 978-3-12-528875-1, ab Lektion 1

Edwin Werner

4038

10 x dienstags

17.30 bis 19 Uhr

ab 15. September

die insel Hauptstelle • Raum S4

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €

B1

Niederländisch

Stufe 2

Sie verfügen über Sprachkenntnisse auf sehr hohem Niveau und möchten diese zu Themen wie Politik, Kultur, Medien etc. weiter ausbauen. Dabei steht die mündliche Konversation im Vordergrund.

Lehrbuch: Nederlands naar perfectie B2-C1, 4th edition, ISBN 978-3-12-528505-7, Lektion 4

Edwin Werner

4039

10 x mittwochs

15.45 bis 17.15 Uhr

ab 16. September

die insel Hauptstelle • Raum S4

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €

C1

Einstieg ins Spanische

Für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse

NEU

Kommen Sie mit auf eine Reise durch die spanische Sprache – von Spanien bis Lateinamerika – und entdecken Sie die Vielfalt der spanischsprachigen Kulturen! Werden Sie Teil der viertmeistgesprochenen Sprache der Welt.

Der Kurs richtet sich an alle, die bislang keine Spanischkenntnisse haben und die Sprache von Anfang an aus erster Hand lernen möchten. Sie erwerben grundlegende Sprachkenntnisse, um sich auf Reisen sowie im alltäglichen und beruflichen Leben verständigen zu können.

Lehrbuch: Con gusto nuevo A1 – Hybride Ausgabe allango, Klett Verlag, ISBN 978-3-12-514676-1, ab Lektion 1

Gaby Mireya Muedas de la Cruz

4040

9 x montags

16.45 bis 18.15 Uhr

ab 21. September

die insel Hauptstelle • Raum S5

ab 10 Teiln. 46,80 €

ab 8 Teiln. 59,40 €

ab 6 Teiln. 77,40 €



© Unsplash

Spanisch

Stufe 1

A1

Haben Sie sehr geringe Vorkenntnisse in Spanisch und möchten die Sprache in all ihren Facetten entdecken? Dann ist dieser Kurs genau das Richtige für Sie!

In diesem Kurs machen Sie die ersten Schritte in die spanische Sprache, lernen die Grundlagen und tauchen in die Feinheiten der Aussprache ein. Mit einfachen Kommunikationsmitteln üben Sie, sich in den wichtigsten Alltagssituationen sicher zurechtzufinden – sei es beim Einkaufen, im Restaurant oder auf Reisen.

Lehrbuch: Con gusto nuevo A1 – Hybride Ausgabe allango, Klett Verlag, ISBN 978-3-12-514676-1, ab Lektion 3

Gaby Mireya Muedas de la Cruz

4041

10 x mittwochs

18 bis 19.30 Uhr

ab 16. September

die insel Hauptstelle • Raum S2

ab 10 Teiln. 52 €

ab 8 Teiln. 66 €

ab 6 Teiln. 86 €

© Unsplash





© Unsplash

Spanisch

Stufe 3

A1

¡Bienvenidos!

Tauchen Sie weiter ein in die Welt der spanischen Sprache – von Spanien über Lateinamerika bis hin zu den farbenreichen Kulturen der spanischsprachigen Welt! Werden Sie Teil der viertehäufigsten gesprochenen Sprache unseres Planeten und entdecken Sie, wie vielfältig, lebendig und inspirierend Spanisch sein kann. Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmende mit ersten Grundkenntnissen – zum Beispiel aus einem vorherigen Semester – die ihre Sprachfähigkeiten gezielt erweitern möchten. Sie erweitern Ihren Wortschatz, festigen grundlegende Grammatikstrukturen und trainieren typische Alltagssituationen, wie sie Ihnen auf Reisen, im täglichen Leben oder im beruflichen Umfeld begegnen. Ziel ist es, zunehmend mehr Sicherheit zu gewinnen und sich immer souveräner auf Spanisch verständigen zu können.

Lehrbuch: Con gusto nuevo A1 –
Hybride Ausgabe allango, Klett Verlag,
ISBN 978-3-12-514676-1, ab Lektion 7

Anna-Maria Borelli

4042

10 x montags
18.30 bis 20 Uhr
ab 14. September
die insel Hauptstelle • Raum S1

ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €

Spanisch

Stufe 4

A1

¡Vamos adelante! In diesem Kurs bauen Sie Ihre bereits erworbenen Spanischkenntnisse weiter aus und festigen Ihre Sprachkompetenz auf dem Niveau A1. Sie erweitern Ihren Wortschatz, vertiefen wichtige grammatische Strukturen und gewinnen mehr Sicherheit im Sprechen, Hören, Lesen und Schreiben.

Im Mittelpunkt stehen alltagsnahe Situationen und praktische Kommunikation – ob auf Reisen, im Restaurant, beim Einkaufen oder im Gespräch mit spanischsprachigen Menschen. Durch abwechslungsreiche Übungen und eine angenehme Lernatmosphäre wird das Gelernte aktiv angewendet.

Mit dem Abschluss dieses Kurses erreichen Sie das Niveau A1 und schaffen eine solide Grundlage für den anschließenden Einstieg in die Niveaustufe A2.

Lehrbuch: Con gusto nuevo A1 –
Hybride Ausgabe allango, Klett Verlag,
ISBN 978-3-12-514676-1, ab Lektion 11

Gaby Mireya Muedas de la Cruz

4043

10 x montags
18.30 bis 20 Uhr
ab 14. September
die insel Hauptstelle • Raum S5

ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €

Spanisch

Stufe 2

A2

Der Kurs eignet sich für alle, die bereits grundlegende Spanischkenntnisse auf Niveau-A1 des Europäischen Referenzrahmens (GER) haben und diese gerne weiter ausbauen möchten.

In diesem Kurs erfahren Sie, wie Sie sich auf Reisen, im Alltag und im Beruf auf Spanisch sicher und selbstbewusst ausdrücken können.

Lehr- und Arbeitsbuch: Caminos hoy, A2 –
Hybride Ausgabe allango, Klett Verlag,
ISBN 978-3-12-515872-6, ab Lektion 8

Griselida Serrano

4044

10 x dienstags
18.30 bis 20 Uhr
ab 15. September
die insel Hauptstelle • Raum S1

ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €

Un viaje culinario al Perú

Peruanisch kochen und Spanisch sprechen

ab **A2**

Un viaje culinario al Perú

¿Le gustaría conocer de primera mano diversos aspectos de la historia y la cultura peruana y, al mismo tiempo, emprender un viaje culinario al Perú? Entonces le espera una velada especial llena de sabores, historias y descubrimientos.

Prepararemos juntos un menú típico peruano. El protagonista de la noche será uno de los platos más emblemáticos del país: el lomo saltado.

Este plato es mucho más que una receta tradicional: es un verdadero símbolo de la diversidad cultural del Perú. La combinación de técnicas culinarias asiáticas con ingredientes peruanos lo convierte en una especialidad única, apreciada hoy en día en todo el mundo por su sabor intenso, aromático y ligeramente picante.

Al preparar el lomo saltado, podrá sumergirse en la tradición chifa, una cocina nacida del encuentro entre la cultura peruana y los inmigrantes chinos que llegaron al país. Pocos platos reflejan de forma tan clara cómo el intercambio cultural y la migración pueden dar origen a nuevas y enriquecedoras tradiciones gastronómicas.

Le invitamos a compartir con nosotros una velada en la que diferentes culturas se unen en un solo plato, acompañada de relatos auténticos, interesantes perspectivas y una experiencia gastronómica capaz de unir mundos.

Eine kulinarische Reise nach Peru

Möchten Sie verschiedene Aspekte der peruanischen Geschichte und Kultur aus erster Hand kennenlernen und gleichzeitig eine kulinarische Reise nach Peru antreten? Dann erwartet Sie ein besonderer Abend voller Aromen, Geschichten und Entdeckungen.

Gemeinsam bereiten wir ein typisch peruanisches Menü zu. Der Hauptakteur des Abends wird eines der symbolträchtigsten Gerichte des Landes sein: das Lomo Saltado.

Dieses Gericht ist weit mehr als nur ein traditionelles Rezept: Es ist ein echtes Symbol für die kulturelle Vielfalt Perus. Die Kombination asiatischer Kochtechniken mit peruanischen Zutaten macht es zu einer einzigartigen Spezialität, die heute weltweit für ihren intensiven, aromatischen und leicht pikanten Geschmack geschätzt wird.

Bei der Zubereitung des Lomo Saltado tauchen Sie ein in die Chifa-Tradition – eine Küche, die aus der Begegnung zwischen der peruanischen Kultur und den chinesischen Einwanderern des Landes hervorgegangen ist. Nur wenige Gerichte spiegeln so klar wider, wie kultureller Austausch und Migration neue, bereichernde gastronomische Traditionen entstehen lassen können.

Wir laden Sie herzlich ein, einen Abend mit uns zu teilen, an dem verschiedene Kulturen auf einem einzigen Teller verschmelzen – begleitet von authentischen Erzählungen, interessanten Einblicken und einem kulinarischen Erlebnis, das Welten verbindet.



© Elena Eryomenko / Shutterstock.com

Gaby Mireya Muedas de la Cruz

4045

Samstag, 7. November

10 bis 14.30 Uhr

die insel Zwgst. Hüls · 1. Etage

Raum 1.1 Kochstudio

ab 10 Teiln. 27,60 €

ab 8 Teiln. 31,80 €

ab 6 Teiln. 37,80 €

Einstieg ins Türkische

Sie bringen keine Vorkenntnisse mit und möchten die türkische Sprache von Grund auf entdecken? Ob Sie Türkisch für den Urlaub, den Beruf oder die persönliche Weiterbildung lernen möchten, dieser Kurs bietet den idealen Einstieg in eine faszinierende Sprache.

Mit klarem Aufbau, Freude am Lernen und spannenden Einblicken in die türkische Kultur tauchen wir gemeinsam Schritt für Schritt in die Sprache ein und schaffen ein solides Fundament für Ihre ersten Gespräche.

Lehrbuch: Kolay gelsin! Neu A1–A2 – Hybride Ausgabe allango, Klett Verlag, ISBN 978-3-12-528662-7, ab Lektion 1

Nilüfer Can

4046

**9 x donnerstags
17 bis 18.30 Uhr
ab 24. September
die insel Hauptstelle • Raum P2**

**ab 10 Teiln. 46,80 €
ab 8 Teiln. 59,40 €
ab 6 Teiln. 77,40 €**

Türkisch Stufe 1

A1

Sie haben bereits erste Grundlagen der türkischen Sprache erworben und möchten Ihre Kenntnisse nun weiter ausbauen? Dann sind Sie in diesem Fortsetzungskurs genau richtig.

Schritt für Schritt erweitern Sie Ihren Wortschatz, vertiefen bereits bekannte grammatische Strukturen und üben, sich in typischen Alltagssituationen auf Türkisch verständigen zu können. Dabei stehen die praktische Anwendung der Sprache und die mündliche Kommunikation im Vordergrund, sodass Sie zunehmend Sicherheit beim Sprechen und Verstehen gewinnen.

Neben der Sprache lernen Sie auch weitere Facetten der türkischen Kultur, Lebensweise und Traditionen kennen. In einer angenehmen Lernatmosphäre entwickeln Sie Ihre Sprachkenntnisse kontinuierlich weiter und schaffen eine solide Grundlage für die erfolgreiche Kommunikation im Alltag, auf Reisen oder im Beruf.

Lehrbuch: Kolay gelsin! Neu A1–A2 – Hybride Ausgabe allango, Klett Verlag, ISBN 978-3-12-528662-7, ab Lektion 3

Nilüfer Can

4047

**10 x dienstags
17 bis 18.30 Uhr
ab 15. September
die insel Hauptstelle • Raum P2**

**ab 10 Teiln. 52 €
ab 8 Teiln. 66 €
ab 6 Teiln. 86 €**

Ein türkisches 3-Gänge-Menü

Die türkische Küche ist bekannt für ihre Vielfalt, ihre frischen Zutaten und ihre aromatischen Gewürze. Dieses 3-Gänge-Menü bietet einen Einblick in die traditionelle türkische Esskultur.

Als Vorspeise wird eine warme Linsensuppe (Mercimek Çorbası) serviert. Sie ist leicht, würzig und gehört zu den beliebtesten Suppen der Türkei. Der Hauptgang besteht aus Güveç und frischem Salat. Güveç ist ein traditioneller türkischer Eintopf, der in einem Tontopf zubereitet wird. Mit zartem Fleisch, frischem Gemüse und aromatischen Gewürzen entwickelt das Gericht einen besonders intensiven Geschmack und ist ein beliebter Bestandteil der türkischen Küche.

Zum Dessert gibt es Sütlaç, einen traditionellen türkischen Milchreis. Er wird aus Milch, Reis und Zucker zubereitet und häufig im Ofen gebacken, wodurch er seine typische goldbraune Oberfläche erhält. Sein süßer und cremiger Geschmack bildet den perfekten Abschluss des Menüs.

Dieses türkische 3-Gänge-Menü vereint Tradition, Genuss und Gastfreundschaft und lädt dazu ein, die türkische Küche kennenzulernen.

Nilüfer Can

4048

**Samstag, 21. November
10 bis 14.30 Uhr
die insel Zwgst. Hüls • 1. Etage
Raum 1.1 Kochstudio**

**ab 10 Teiln. 27,60 €
ab 8 Teiln. 31,80 €
ab 6 Teiln. 37,80 €**



© vrb00fx / Shutterstock

Einstieg ins Japanische

Japan fasziniert durch die Verbindung aus jahrhundertalten Traditionen, moderner Technologie und einer Kultur, die Menschen auf der ganzen Welt begeistert. Ob Sie eine Reise planen, sich für die japanische Kultur interessieren oder einfach Freude an Sprachen haben – der Kurs bietet einen abwechslungsreichen Einstieg, eröffnet den ersten Zugang zu Sprache, Schrift und vermittelt zugleich Einblicke in Kultur, Gesellschaft und Alltag Japans.

Bereits nach kurzer Zeit können Sie auf Japanisch grüßen, sich vorstellen und erste einfache Gespräche führen. Gleichzeitig entdecken Sie die beiden Silbenschriften Hiragana und Katakana und entwickeln Schritt für Schritt ein Gefühl für Klang, Schrift und Aufbau der Sprache.



Lehrbuch: Minna no Nihongo Shokyu I, 2. Auflage, 3A Verlag, ISBN 978-4883196036, Übersetzungen und grammatische Erklärungen auf Deutsch, 3A Verlag, ISBN 978-4883196395, ab Lektion 1

Hayley Lisa Basler

4049

8 x mittwochs

18.15 bis 19.45 Uhr

ab 30. September

die insel Hauptstelle · Raum K2

ab 10 Teiln. 41,60 €

ab 8 Teiln. 52,80 €

ab 6 Teiln. 68,80 €

© Unsplash



die insel-Stadtbibliothek im Marler Stern

Lesen, Recherchieren, Informieren, Studieren, Kommunizieren

Bergstraße 230 / Marler Stern · 45768 Marl · Telefon: 02365 994200

E-Mail: stadtbibliothek@marl.de

Online-Katalog (OPAC): www.bib-kreisre.de



Öffnungszeiten

Dienstag & Donnerstag 13 bis 18 Uhr · Mittwoch & Freitag 10 bis 15 Uhr · Samstag 10 bis 13 Uhr

Mehr als 45.000 Medien im Angebot

- Sach- und Fachbücher zu allen Lebensbereichen und Wissensgebieten
- Romane
- Spiegel-Bestseller-Service
- Über 4.500 DVDs (Spielfilme und Sachthemen)
- Über 40 Zeitschriften und Tageszeitungen
- Ca. 1.700 Lern- und Abiturhilfen für Schülerinnen und Schüler im Schüler-Lern-Center
- Jugendabteilung „Young Corner“ (Romane, Hörbücher, DVDs und Playstation 4/5 Spiele)

Onleihe

- Das Online-Angebot von Bibliotheken im Kreis RE:
- E-Ausleihe von mehr als 30.000 digitalen Medien (e-Books, e-Paper, e-Videos, e-Audios)
- Ausleihe rund um die Uhr an 365 Tagen, Informationen und Ausleihe: www.onleihe.de/kreisre

Filmfreund

Das Filmportal für Bibliotheken bietet unter www.filmfreund.de unbeschränkten, kostenlosen Zugang zu mehr als 3.500 Spiel- und Dokumentarfilmen für alle Marler Bibliothekskunden mit einem gültigen Ausweis an.

Weitere Angebote

- Digitale Bibliothek (DigiBib) - schnelle und kompetente Antworten auf alle Fragen nach Büchern, Aufsätzen, Gesetzen etc. durch Zugriff auf regionale und überregionale Bibliothekskataloge und Datenbanken unter www.kreisbib-RE.de
- Arbeitsplätze zum Selbstlernen und für die Gruppenarbeit
- Internet-Arbeitsplätze
- Fotokopier-Möglichkeit
- WLAN



vhs
Landesverband
Nordrhein-Westfalen

Die Beratung findet nach vorheriger Terminabsprache statt.

Integrationskurse

Integrationskurse richten sich an Ausländer, EU-Bürger und Spätaussiedler, die die deutsche Sprache von Grund auf lernen oder ihre Sprachkenntnisse erweitern und festigen möchten. Sie haben zum Ziel, die Deutschkenntnisse der ausländischen Bürgerinnen und Bürger zu verbessern und dadurch ihre gesellschaftliche Teilhabe und Chancengleichheit auf dem Arbeitsmarkt zu erhöhen.

Gefördert werden die Integrationskurse vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge. Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene, die noch eine Schule besuchen, können am Integrationskurs nicht teilnehmen.

Die Insel-VHS bietet allgemeine Integrationskurse sowie auch Alphabetisierungskurse und Integrationskurs für gering Literalisierte an.

Welcher Kurs für Sie der richtige ist und mit welchem Kursabschnitt Sie beginnen sollten, wird in einem obligatorischen Einstufungstest vor Kursbeginn festgestellt. Die Integrationskurse bestehen aus einem Sprachkurs, in dem die Teilnehmenden Deutschkenntnisse auf dem Sprachniveau B1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) erwerben und einem Orientierungskurs, in dem die Themenbereiche Politik in der Demokratie, Geschichte und Verantwortung sowie Mensch und Gesellschaft behandelt werden.



Ziel des Integrationskurses ist die erfolgreiche Teilnahme an dem Abschlusstest, der aus einem skalierten Sprachtest **A2/B1, dem sog. „Deutsch-Test für Zuwanderer“ (DTZ)**, und dem skalierten Test zum Orientierungskurs, dem sog. Test **„Leben in Deutschland“ (LiD)**, besteht. Wenn Sie im Sprachtest ausreichende Deutschkenntnisse (B1-Niveau) nachweisen und den Test zum Orientierungskurs mit mindestens 15 Punkten bestehen, haben Sie den Integrationskurs erfolgreich abgeschlossen und erhalten das **„Zertifikat Integrationskurs“**.

Wenn Sie nicht erfolgreich waren, erhalten Sie nur eine Bescheinigung über das erreichte Ergebnis. Die Teilnahme am Abschlusstest ist kostenlos.

Kosten des Integrationskurses

Der Eigenkostenanteil für berechtigte Teilnehmende beträgt 229 Euro pro Modul. Für Sozialhilfeempfänger*innen und Bürgergeldbezieher*innen ist die Teilnahme kostenlos. Den Antrag auf Befreiung vom Kostenbeitrag beim BAMF können Teilnehmende vor Kursbeginn in unserer Einrichtung stellen.

Die Teilnahme ist erst nach persönlicher Beratung und Registrierung ausschließlich zu den Sprechzeiten möglich.

Integrationskurs für gering Literalisierte

105-2025

Montag	13.00 bis 17.15 Uhr
Dienstag	13.00 bis 17.15 Uhr
Mittwoch	13.00 bis 17.15 Uhr
Freitag	13.00 bis 17.15 Uhr

die Insel Hauptstelle

Modul 7	5. August
Modul 8	21. September
Modul 9	9. November
Orientierungskurs	14. Dezember

Alphabetisierungskurs

106-2026

Montag	8.30 bis 12.45 Uhr
Dienstag	8.30 bis 12.45 Uhr
Mittwoch	8.30 bis 12.45 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 12.45 Uhr

die Insel Hauptstelle

Modul 4	21. September
Modul 5	9. November
Modul 6	14. Dezember

Integrationskurs

107-2026

Montag	8.30 bis 12.30 Uhr
Dienstag	9.00 bis 12.15 Uhr
Mittwoch	9.00 bis 12.15 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 12.30 Uhr
Freitag	8.30 bis 12.30 Uhr

die Insel Hauptstelle

Modul 3	8. Juli
Modul 4	22. September
Modul 5	6. November
Modul 6	8. Dezember
Orientierungskurs	22. Januar

Integrationskurs

108-2026

Montag	8.30 bis 12.45 Uhr
Dienstag	8.45 bis 12.45 Uhr
Mittwoch	8.45 bis 12.45 Uhr
Donnerstag	8.45 bis 12.45 Uhr
Freitag	8.45 bis 12.45 Uhr

die Insel Hauptstelle

Modul 3	26. August
Modul 4	23. September
Modul 5	2. November
Modul 6	30. November
Orientierungskurs	12. Januar

Bitte beachten Sie, dass es aus organisatorischen Gründen zu Terminveränderungen kommen kann.



© N. Savranska / Shutterstock

Prüfungsvorbereitung – Fit für den DTZ

Sie möchten sich gezielt auf den Deutsch-Test für Zuwanderer (DTZ A2/B1) vorbereiten? In diesem intensiven Prüfungsvorbereitungskurs trainieren Sie alle Prüfungsteile und gewinnen Sie Sicherheit für die Prüfung.

Sie lernen den Aufbau des DTZ kennen, bearbeiten Modelltests und simulieren realistische Prüfungssituationen.

Darüber hinaus trainieren Sie intensiv das Hörverstehen, Leseverstehen, Schreiben und Sprechen. Durch individuelles Feedback und gezielte Tipps bauen Sie Ihre Stärken aus, arbeiten an Ihren Schwächen und entwickeln Ihre sprachlichen Kompetenzen gezielt weiter.

Lehrwerk: Prüfungstraining Deutsch-Test für Zuwanderer (DTZ), telc, ISBN 978-3-946447-37-5

Wichtige Hinweise:

Die Kurs- und Prüfungsanmeldung ist nur nach vorheriger Beratung möglich.

Voraussetzungen für die Anmeldung sind ein DTZ-Zertifikat auf A2 Niveau sowie eine BAMF-Personenkennziffer (PKZ).

Die Anmeldung zum Deutsch-Test für Zuwanderer erfolgt ausschließlich in Verbindung mit der Kursteilnahme.

Panagiota Papadimitriou

4320

**Donnerstag, 24. September bis
Dienstag, 1. Dezember
jeweils 9.00 bis 11.30 Uhr
die insel Zwgst. Hüls • 2. Etage • Raum 2.3
ab 10 Teiln. 274,80 €
ab 8 Teiln. 317,00 €
ab 6 Teiln. 356,40 €
inklusive Prüfungsgebühr**

Berufssprachkurs

Berufsbezogene Deutschförderung (DeuFöV)

Die Insel-VHS bietet Berufssprachkurse (DeuFöV) nach §45a Aufenthaltsgesetz für Zugewanderte an, die ihre Chancen auf dem Arbeits- und Ausbildungsmarkt verbessern wollen.

Die Berufssprachkurse (BSK) sind ein breites, bedarfsorientiertes Kursangebot für die Integration in den Arbeitsmarkt. Aufbauend auf den Integrationskursen bereiten sie Migrantinnen und Migranten sowie Geflüchtete auf die Arbeitswelt in Deutschland vor.

Aufbau der Kurse

Basiskurs

Die Grundstruktur der Berufssprachkurse bildet der Basiskurs. Hierbei wird grundsätzlich unterschieden in drei Arten: B1 auf B2, B2 auf C1 und C1 auf C2 nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GER).

Folgende Voraussetzungen müssen Sie für eine Teilnahme am Berufssprachkurs erfüllen:

- Sie haben einen Migrationshintergrund und einen Bedarf an sprachlicher Weiterqualifizierung. Dies ist der Fall bei Zugewanderten aus Drittstaaten, Bürgerinnen und Bürgern der EU und Deutschen mit Migrationshintergrund.
- Sie haben bereits einen Integrationskurs absolviert und/oder sprechen bereits Deutsch auf A1, A2, B1, B2 oder C1 Niveau nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GER) für Sprachen.
- Sie müssen arbeitssuchend gemeldet sein und/oder beziehen in der Regel Leistungen nach SGB II oder SGB III (Arbeitslosengeld).



- Sie suchen eine Ausbildungsstelle bzw. befinden sich bereits in der Ausbildung.
- Sie durchlaufen gerade das Anerkennungsverfahren für Ihren Berufs- bzw. Ausbildungsabschluss.

Kosten der Teilnahme

Die Teilnahme am Berufssprachkurs ist grundsätzlich kostenlos. Wenn Ihr zu versteuerndes Jahreseinkommen über 20.000 Euro liegt, zahlen Sie einen Kostenbeitrag von 2,56 Euro je Unterrichtseinheit (50 Prozent des Kostenersatzsatzes).

Dies sind bei einem Kurs mit 400 Unterrichtseinheiten insgesamt 1.280 Euro. Die Zahlung des Kostenbeitrags kann auch durch den Arbeitgeber erfolgen.

Bei erfolgreichem Prüfungsabschluss kann eine Rückerstattung von 50 Prozent des Kostenbeitrags beantragt werden.

Anmeldung / Beratung

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf. Lassen Sie sich persönlich oder telefonisch informieren und/oder vereinbaren Sie mit uns ein persönliches Beratungsgespräch.

Wenn Sie noch keine Teilnahmeberechtigung haben, stellen wir in einem persönlichen Gespräch fest, ob eine berufsbezogene Sprachförderung für Sie geeignet ist. Sie erhalten von uns bei Bedarf eine Kursempfehlung mit Kursterminen.

Sprechzeiten

**dienstags, 10 bis 11 Uhr
donnerstags, 14 bis 15 Uhr
und nach Vereinbarung
die Insel Hauptstelle • V09
Telefon 02365 99-4240**

Bitte beachten Sie, dass die Beratungszeiten während der Schulferien von den unten aufgeführten Zeiten abweichen können. Bitte erfragen Sie die Termine telefonisch.

Basiskurs B2

Die Insel-VHS bietet Berufssprachkurse (DeuFöV) nach Aufenthaltsgesetz für Zugewanderte an, die ihre Chancen auf dem Arbeits- und Ausbildungsmarkt verbessern wollen. Der B2 Deutschkurs ist geeignet für die Menschen mit Migrationshintergrund, die das Sprachniveau B1 nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GER) aufweisen können.

Ziel des Kurses ist das Erreichen von allgemeinen Deutschkenntnissen im beruflichen Kontext auf dem Sprachniveau B2.

Im Kurs lernen die Teilnehmenden vor allem den Wortschatz, den sie für ihren Beruf benötigen, damit sie sich mit Kolleginnen, Kollegen und Vorgesetzten verständigen und in Kundenkontakt treten können.

Der Kurs endet mit einer DTB B2 Prüfung.

**voraussichtlicher Kursbeginn:
26. Oktober**

Einbürgerungstest

Einbürgerungsbewerberinnen und -bewerber müssen ihre Kenntnisse der Rechts- und Gesellschaftsordnung und der Lebensverhältnisse in Deutschland durch einen bundeseinheitlichen Einbürgerungstest nachweisen.

Die VHS Marl führt als anerkannte Prüfstelle in regelmäßigen Abständen Einbürgerungstests durch. Der Test kostet 25,00 €.

Anmeldungen können nur nach persönlicher Beratung bis spätestens vier Wochen vor dem Test erfolgen.

Zur Anmeldung bitte mitbringen:

- den gültigen Reisepass (mit Foto) bzw. Passersatz (Ausweisersatz)
- aktuelle Meldebestätigung oder Aufenthaltstitel

Bitte beachten Sie, dass

- der Test erst ab 6 Teilnehmenden durchgeführt wird
- die Anmeldung erst nach Zahlungseingang erfolgt

Donnerstag, 17. September 2026

Anmeldeschluss: 21. August 2026

25 €

Donnerstag, 26. November 2026

Anmeldeschluss: 30. Oktober 2026

25 €

Donnerstag, 28. Januar 2027

Anmeldeschluss: 18. Dezember 2026

25 €